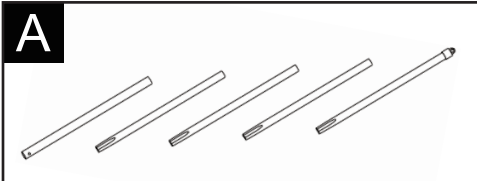


Pool Maintenance Kit Instructions

Instructions du Kit D'Entretien de Piscine

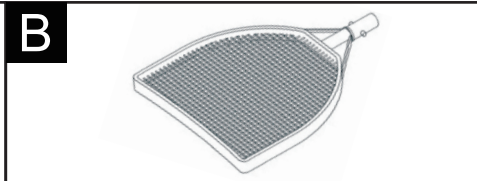
Instrucctions Para el Paquete de Mantenimiento de la Alberca

A



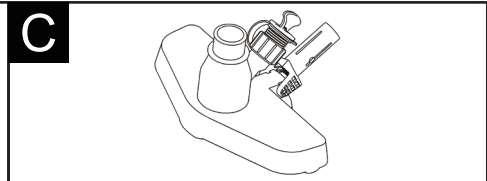
ALUMINUM POLE-1 SET (5 SECTIONS)
TUBOS DE ALUMINIO-1 JUEGO (5 PARTES)
PERCHE EN ALUMINUM-1 JEU (5 SECTIONS)

B



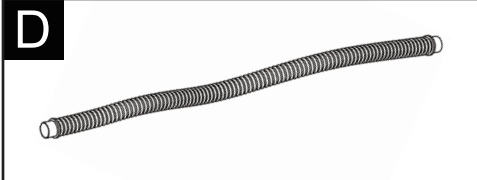
LEAF NET-1 PIECE
RECOLECTOR DE HOJAS-1 PIEZA
FILET A FEUILLES-1

C



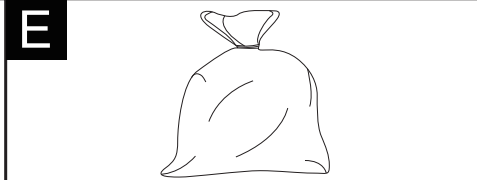
VACUUM HEAD-1 PIECE
CABECERA DEL LIMPIAFONDOS-1 PIEZA
TETE ASPIRANTE-1

D



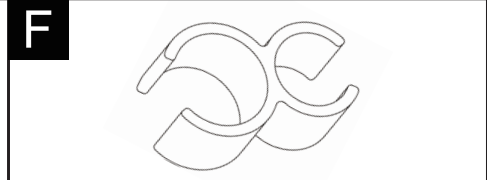
HOSE-1 PIECE
MANGUERA-1 PIEZA
TUYAU-1

E



VACUUM BAG-1 PIECE
BOLSA DEL LIMPIAFONDOS-1 PIEZA
SAC D'ASPIRATION-1

F



HOSE CLIP-1 PIECE
CLIP DE MANGUERA-1 PIEZA
COLLIER DE TUYAU-1

FIG 1

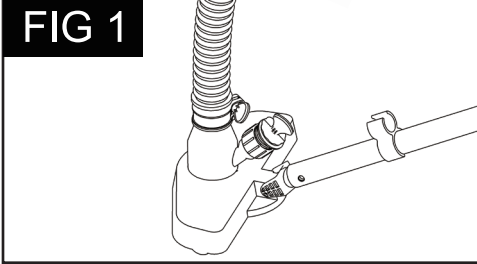
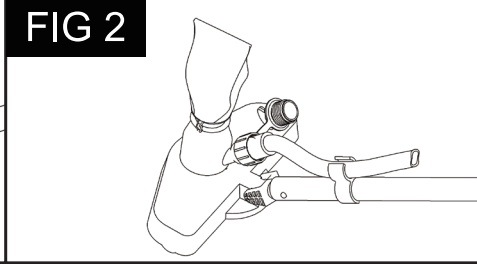
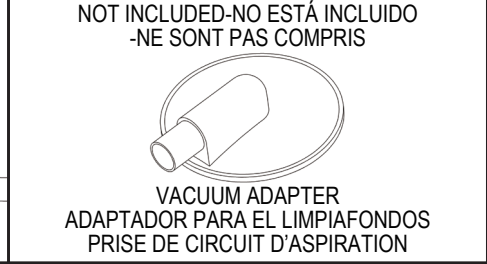


FIG 2



NOT INCLUDED-NO ESTÁ INCLUIDO
-NE SONT PAS COMPRIS



VACUUM ADAPTER
ADAPTADOR PARA EL LIMPIAFONDOS
PRISE DE CIRCUIT D'ASPIRATION

Operation Instructions

- 1 Assembling the aluminum pole:
- Assemble the pole sections by inserting the crimped end to the flat ends.
 - Make sure the section with 2 through holes is at one end,and the section with the end cap is at the other end.
- 2 Using the leaf net:
- Insert the leaf net into the end of the assembled aluminum pole.
 - Use the leaf net to scoop out leaves and debris inside the pool.
- 3 Using the vacuum head with PolyPool or Summer Escape's patented SkimmerPlus™ Filter Pump System: (FIG 1)
- Insert the vacuum head to the assembled aluminum pole.
 - Tighten the plug located at the rear of the vacuum head.
 - Connect the flexible hose to the vacuum head and secure with the hose clamp.
 - Connect the other end of the flexible hose to the vacuum adapter.
 - Place the vacuum head in the water.
 - Remove the weir from the skimmer pump by turning it away from the pump and pull.
 - With the Skimmer pump running, insert the vacuum adapter through the skimmer pump intake opening and placed the adaptor on top of the skimmer strainer.
 - The vacuum generated will suck the vacuum adapter in place.And now you can vacuum the pool by slowly moving the vacuum head across the pool floor.
 - Avoid stirring up any piles of debris or dirt that might have accumulated on the floor.
 - After you finished vacuuming the pool,remove the vacuum head from the water.Detach the vacuum adapter from the SkimmerPlus™ filter pump. Reattach the weir to the SkimmerPlus™ filter pump.
- 4 Using the VENTURI action system if you do not have a SkimmerPlus™ filter pump: (FIG 2)
- Connect the vacuum head to the assembled aluminum pole.
 - Unscrew the plug from the vacuum head.
 - Connect a 5/8" garden hose to the vacuum head,tighten by turning the lock nut.
 - Attached the vacuum bag to the vacuum head,use the draw string to tighten the bag.
 - Place the vacuum head inside the pool.
 - Connect the garden hose to a water supply and turn it on.This will create the venture vacuum action at the vacuum head,and dirt will be sucked into the vacuum bag.
 - Vacuum the pool by slowly moving the vacuum head across the pool floor.
 - Avoid stirring up any piles of debris or dirt that might have accumulated on the floor.
 - After you are done with the vacuuming or when the vacuum bag is filled,move the vacuum head to the side wall of the pool,turn the vacuum head up side down,shut off the water supply and remove the vacuum head from the water slowly.Detach the vacuum bag and rinse with running water. Hang dry and stored for future use.

Instrucciones de funcionamiento

- 1 Ensamblaje de los tubos de aluminio:
- Ensamble los tubos insertando los extremos rizados en los extremos planos.
 - Asegúrese que la parte con 2 agujeros queda en un extremo,y la parte con la cámara de entrada de fluido está en el otro extremo.
- 2 Utilización del recolector de hojas:
- Inserte la base del recolector en un extremo del tubo de aluminio ensamblado.
 - Utilice el recolector para sacar las hojas y desechos de dentro de la piscina.
- 3 Utilización de la cabecera del limpiafondos con el Sistema de filtro de bombeo Poly Pool o el SkimmerPlus™ patentado de Summer Escape: (FIG 1)
- Inserte la cabecera del limpiafondos en el tubo de aluminio previamente ensamblado.
 - Tense el enchufe localizado en la parte trasera de la cabecera del limpiafondos.
 - Conecte la manguera en el cabecero del limpiafondos y asegúrelo con la abrazadera o clip de la manguera.
 - Conecte el otro extremo de la manguera al adaptador del limpiafondos.
 - Coloque la cabecera del limpiafondos en el agua.
 - Saque la rejilla de la bomba del Skimmer separándola y tirando de ella.
 - Una vez el Skimmer esté en funcionamiento, inserte el adaptador del limpiafondos a través de la toma de entrada de la bomba y coloque el adaptador encima del colador del Skimmer.
 - El limpiafondos colocará el adaptador en su lugar. Y ahora puede limpiar la piscina moviendo lentamente la cabecera del limpiafondos sobre el fondo de la piscina.
 - Evite remover cualquier montón de desecho o suciedad que se haya acumulado en el fondo.
 - Una vez ha terminado de limpiar la piscina, saque la cabecera del limpiafondos del agua. Separe el adaptador del filtro de la bomba del SkimmerPlus™. Vuelva a unir la presa al filtro de la bomba del SkimmerPlus™.
- 4 Utilizando el sistema de acción VENTURI si no posee un filtro de bombeo SkimmerPlus™: (FIG 2)
- Conecte la cabecera del limpiafondos en el tubo de aluminio previamente ensamblado.
 - Desatornille el conector de la cabecera del limpiafondos.
 - Conecte una manguera de jardín de 5/8" en la cabecera del limpiafondos, y ténselo girando la contratuerca.
 - Una la bolsa del limpiafondos a la cabecera del mismo, use el cordel para asegurar la bolsa.
 - Coloque la cabecera del limpiafondos dentro de la piscina.
 - Conecte la manguera de jardín a la toma de salida del agua y enciéndala. Esto provocará una acción de aspiración en la cabecera y la suciedad será absorbida por la bolsa.
 - Limpie la piscina moviendo lentamente la cabecera del limpiafondos a través del fondo

Mode d'emploi

- 1 Assemblage de la perche en aluminium:
- Assembler les sections de la perche en insérant les extrémités torsadées aux extrémités plates.
 - Assurez-vous que la section ayant les deux trous est à une extrémité, et la section avec le bouchon terminal à l'autre.
- 2 Utilisation du filet à feuilles:
- Insérer le filet à feuilles au bout de la perche d'aluminium assemblée.
 - Utiliser le filet à feuilles pour ramasser les feuilles et débris dans la piscine.
- 3 Utilisation de la tête aspirante avec le système de pompe à filtre SkimmerPlus™ breveté de PolyPool ou Summer Escape's: (FIG 1)
- Insérer la tête aspirante sur la perche en aluminium assemblée.
 - Serrer la prise située à l'arrière de la tête aspirante.
 - Connecter le tuyau flexible à la tête aspirante et serrer avec le collier du tuyau.
 - Connecter l'autre extrémité du tuyau flexible à l'adaptateur d'aspirateur.
 - Placer la tête aspirante dans l'eau.
 - Retirer le déversoir de la pompe écrémeuse en le tournant et en le tirant hors de la pompe.
 - Quand la pompe écrémeuse est en marche, insérer l'adaptateur de l'aspirateur dans l'ouverture d'admission de la pompe écrémeuse et placer l'adaptateur sur le dessus du tamis écrémeur.
 - Le vide produit aspirera la prise de circuit d'aspiration en place. Vous pouvez maintenant aspirer la piscine en déplaçant lentement la tête aspirante sur le fond de la piscine.
 - Eviter de bousculer les piles de débris ou de saletés qui peuvent s'être accumulées au fond.
 - Après avoir fini d'aspirer la piscine, sortir la tête aspirante de l'eau. Détacher la prise de circuit d'aspiration de la pompe filtre SkimmerPlus™. Rattacher le déversoir à la pompe filtre SkimmerPlus™.
- 4 Utilisation du système d'action VENTURI si vous n'avez pas de pompe filtre SkimmerPlus™: (FIG 2)
- Connecter la tête aspirante à la perche d'aluminium assemblée.
 - Dévisser la prise de la tête aspirante.
 - Connecter un tuyau d'arrosage à la tête aspirante; serrer en tournant le contre-écrou.
 - Attacher le sac d'aspiration à la tête aspirante, en utilisant le cordon pour serrer le sac.
 - Placer la tête aspirante dans la piscine.
 - Connecter le tuyau d'arrosage à une alimentation d'eau et ouvrir l'eau. Ceci provoquera une action d'aspiration à la tête et la saleté sera aspirée dans le sac.
 - Aspirer la piscine en déplaçant doucement la tête aspirante sur le fond de la piscine.
 - Eviter de bousculer les piles de débris ou de saletés qui peuvent s'être accumulées au fond.
 - Quand l'aspiration est terminée, ou quand le sac est plein,déplacer la tête aspirante sur la paroi latérale de la piscine, la mettre en sens inverse,fermer l'arrivée d'eau et sortir lentement la tête aspirante de l'eau.Détacher le sac d'aspiration et rincer à l'eau courante. Faire sécher et ranger pour un usage ultérieur.